

Denmark-Kolding: Industrial kitchen equipment

OJ S 221/2013 14/11/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Region Syddanmark – Kolding Sygehus

Postal address: Skovvangen 2-8

Town: Kolding

Postal code: 6000

Country: Denmark

Contact person: Projektafdelingen, Kolding Sygehus

For the attention of: Henrik Juul Sørensen

E-mail: henrik.juul.soerensen@slb.regionsyddanmark.dk

Telephone: +45 51421808

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.regionsyddanmark.dk>

Additional information can be obtained from:

Official name: NIRAS A/S

Postal address: Åboulevarden 80

Town: Århus

Postal code: 8000

Country: Denmark

For the attention of: Finn Søholt Thomsen

E-mail: fst@niras.dk

Telephone: +45 87323232

Fax: +45 87323200

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: NIRAS A/S

Postal address: Åboulevarden 80

Town: Århus

Postal code: 8000

Country: Denmark

For the attention of: Finn Søholt Thomsen

E-mail: fst@niras.dk

Telephone: +45 87323232

Fax: +45 87323200

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: NIRAS A/S

Postal address: Åboulevarden 80

Town: Århus

Postal code: 8000

Country: Denmark

For the attention of: Finn Søholt Thomsen

E-mail: fst@niras.dk

Telephone: +45 87323232

Fax: +45 87323200

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fagentreprise industrielt køkkenudstyr Kolding og Vejle Sygehuse.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 6000 Kolding, 7100 Vejle.

NUTS code DK032 Sydjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

I forbindelse med etablering af nyt madkoncept for Kolding og Vejle sygehuse udbyder Region Syddanmark Sygehus Lillebælt hermed levering og montering af industrielt køkkenudstyr i køkkenerne på henholdsvis Kolding og Vejle Sygehuse.

Udbuddet vil bestå af udstyr inden for følgende kategorier: Fingerbåndssopvaskemaskiner, Grovopvaskemaskiner, Kipgryder, Rustfriborde, Kørende materiel, Blæstkøler, Kølerum, etc.

Udbuddet vil tillige omfatte autoriserede installationer af det konkrete udstyr samt udstyr man i dag har stående på lager, og evt. udstyr der skal flyttes rundt mellem Sygehus Lillebælts lokationer. Udbuddet vil også omfatte efterfølgende serviceaftaler.

II.1.6. CPV code(s)

39314000 Industrial kitchen equipment, 45317000 Other electrical installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1.

Total quantity or scope

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Følgende optioner skal prissættes i tilbudet:

A) Transportvogne med tilhørende varme og køleflader

B) Genvinding på opvaskemaskiner

C) Mindre optioner på udstyr de enkelte maskiner.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 24 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

I henhold til AB92 med Region Syddanmarks tilføjelser og præciseringer.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I henhold til AB92 med Region Syddanmarks tilføjelser og præciseringer.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Fagentreprenøren er eneansvarlig for opfyldelse af kontrakten.

Såfremt den fagentreprenør, som får tildelt kontrakten, er et konsortium af økonomiske aktører skal hver virksomhed i konsortiet afgive en skriftlig erklæring om solidarisk ansvar/hæftelse for kontrakten. Konsortiet skal udpege en befuldmægtiget, med hvem alle aftaler kan træffes.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Oplysninger skal alene gives for ansøgeren. Såfremt ansøgeren er et konsortium, skal oplysningerne gives for samtlige virksomheder i konsortiet.

A) Identifikation: Oplysning om virksomhedens kontaktperson, CVR-nummer, adresse, telefonnummer, e-mail adresse og hjemmesideadresse.

B) Præsentation af virksomheden, herunder oplysninger om selskabsform og ejerforhold samt oplysning om virksomhedens eventuelle tilhørsforhold til andre virksomheder som fx moderselskaber.

C) Tro og love erklæring vedrørende ubetalt gæld til det offentlige i henhold til lovebekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997.

D) Tro og Love erklæring om at virksomheden ikke befinder sig i en situation som nævnt i

Udbudsdirektivets artikel 45, stk. 2, litra a), b), c), e) og f). Den bydende der får overdraget opgaven skal ved kontraktindgåelse aflevere en Serviceattest udstedt af Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, som ikke er over 6 måneder gammel. Serviceattest udstedt af Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, som ikke er over 6 måneder gammel kan anvendes i stedet for Tro og Love erklæringen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Oplysninger skal alene gives for ansøgeren. Såfremt ansøgeren er et konsortium, skal oplysningerne gives for samtlige virksomheder i konsortiet.

A) Økonomiske nøgletal: Revisorpåtegnet oplysning om virksomhedens nettoomsætning, resultat, soliditetsgrad samt egenkapital for de seneste 3 regnskabsår.

B) Såfremt balancedatoen for seneste regnskabsår er ligger mere end 6 måneder før anmodningsdatoen, skal der endvidere vedlægges ledelseserklæring om eventuelle ændringer i firmaets økonomiske situation.

Minimum level(s) of standards possibly required: I forhold til pkt. A) skal det dokumenteres, at ansøger i seneste afsluttede regnskabsår opfylder følgende mindstekrav:

Nettoomsætning ekskl. moms kr. mindst 10 000 000 DKK.

Egenkapital mindst 4 000 000 DKK.

Soliditetsgrad mindst 15 %.

I forhold til pkt. B) skal det dokumenteres, at ansøger i seneste afsluttede regnskabsår opfylder følgende mindstekrav:

Ledelseerklæringen skal bekræfte, at de i A opstillede mindste krav til økonomisk og finansiell kapacitet fortsat er opfyldt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Oplysninger skal alene gives for ansøgeren. Såfremt ansøgeren er et konsortium, skal oplysningerne gives for samtlige virksomheder i konsortiet.

A) Referencer: relevante referencer for entrepriser udført i løbet af de sidste 5 år, med angivelse af kundens navn, opgavens lokalitet, ydelsesperiode eller afleveringstidspunkt, omfang og karakter. Kontaktperson ved kunden, som kan kontaktes i forbindelse med vurderingen af prækvalifikationsanmodningen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

For hver produkt i tilbuddet skal der fremsendes minimum en reference på levering af tilsvarende produkt.

Der skal endvidere afleveres minimum 3 referencer på serviceaftaler på tilsvarende køkkenudstyr.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.1.2014 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.1.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 17.1.2014 - 11:00

Place:

Kolding Sygehus, Skovvangen 2-8, Blok 41, 1. Sal, Projektafdelingen for byggeri, 6000 Kolding.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Adgang til udbudsmaterialet opnås ved fremsendelse af anmodning herom til mailadressen:
fst@niras.dk

Tilbud skal afleveres i lukket forsendelse mærket »Tilbud industrielt køkkenudstyr«. Må ikke poståbnes«.

Det er tilbudsgivers ansvar at tilbuddet er fremme på licitationsstedet på det anførte tidspunkt. Region Syddanmark er således ikke ansvarlig for at fremsendte tilbud er på licitationsstedet rettidigt.

Denne udbudsbekendtgørelse offentliggøres udover på EU-niveau også på ordregivers hjemmeside på adressen: www.regionsyddanmark.dk/wm218399

Spørgsmål:

Tilbudsgivere har mulighed for at afklare eventuelle uklarheder ved fremsættelse af skriftlige spørgsmål. Spørgsmål, der skal være på dansk, skal fremsendes pr. e-mail til ordregivers kontaktperson, jf. ovenfor pkt. 1.1, gerne med emneteksten »Spørgsmål til tilbud vedrørende udbud af Fagentreprise Industrielt køkkenudstyr«. Alle spørgsmål og svar vil løbende blive offentliggjort/uploadet i anonymiseret form på: www.regionsyddanmark.dk/wm218399 Tilbudsgiver opfordres derfor til løbende at holde sig orienteret om udbuddet på: www.regionsyddanmark.dk/wm218399 Spørgsmål, der modtages senere end 6 dage inden udløb af fristen for afgivelse af tilbud kan ikke forventes at blive besvaret.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klage over udbuddet skal indgives inden 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelsen i EU-Tidende, om at ordregiveren har indgået kontrakten. Fristen regnes fra den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen. Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 20 000 DKK.

Se eventuelt mere om indgivelse af klager på Klagenævnet for Udbuds hjemmeside: www.klfu.dk

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Udbudsregler

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.11.2013